

d'ou : I *au plur.* armes (offensives ou défensives), armure || II *au plur.* agrès de navire (voiles, cordages, rames) || III (après *Hom.* et *au sg.* et *au pl.*) vase, *particul.* : 1 vase, pot || 2 vase pour les libations || 3 urne pour les tirages au sort || 4 urne funéraire || 5 baignoire || 6 tonneau de bois || 7 huche pour la farine [τεύχω].

τεύχω (*f.* τεύξω, *ao.* έτευξα, *pf.* τέτευχα, dont le sens se confond, comme la forme, avec ceux du *pf.* de τεύχωνω; *pass. ao.* έτύχθην, *pf.* τέτυγμα, *f. ant.* τετεύξομαι) I faire, en *parl.* d'un travail qqconque (manuel ou intellectuel), *particul.* : 1 fabriquer, faire, préparer, construire, édifier, bâtir : δώματα, *Il.* Od. une maison; ντόν, *Od.* un temple || 2 façonner, fabriquer : τριπόδας, *Il.* des tripieds; εΐματα, *Od.* des vêtements; *au pass.* : βόες χρυσοίοι τετεύχαστο, *Il.* des bœufs avaient été travaillés en or; περόνη χρυσοίο τέτυκτο, *Il.* Od. l'agrafe était faite d'or; de même *au pf. act.* avec sens *pass.* : βόες βίνοιο τετευχώς, *Od.* fait en cuir de bœuf; *particul.* façonner ou fabriquer avec art, *d'ou part. pf. pass.* τετυγμένος, façonné avec art : άχρόν έκοντο κάλόν Λαέρταο τετυγμένον, *Od.* ils allèrent dans le beau champ bien cultivé de Laerte || 3 apprêter : δεΐπνον, *Od.* un repas || 4 créer : εΐδωλον, *Il.* un fantôme || 5 *en parl.* de phénomènes naturels, d'événements, etc. produire, faire naître, provoquer : δμβρον ηΐ χαλάξην, *Il.* faire arriver de la pluie ou de la grêle; τ. γέλων, *Op.* provoquer le rire; τ. πόλεμον, *Op.* faire naître une guerre; τ. θάνατόν τινι, préparer la mort à qqn ou dresser un plan de meurtre contre qqn; τ. τινί έλγεα, *Il.* χήδεα, *Od.* préparer de la peine, de la souffrance à qqn; άοιδήν τ. τινί, *Od.* inspirer à qqn un chant; ταΰτα γ΄ έτοιμα τετεύχασται, *Il.* cela est arrivé ainsi; ου γάρ έτ΄ άνασχετά έργα τετεύχασται, *Od.* il est arrivé (il s'est passé) des choses qui ne sont plus supportables; ημίν νεϊκος έτύχθη, *Il.* entre nous surgit une querelle; δμαδος έτύχθη, *Il.* μάχη έτύχθη, *Il.* il s'engagea une mêlée, un combat; ένθα κε νόστος έτύχθη, *Il.* maintenant le retour se serait produit, s'en serait suivi || II mettre dans tel état : άγνωστον τεύχειν τινά, *Od.* rendre qqn méconnaissable; τεύχειν μέγαν, *ESCHL.* rendre grand, puissant; ώ πούς, πούς, τί σ΄ έτ΄ έν βίβη τεύξω τψ μετόπην; *SOPH.* ó mon pied, mon pied, que dois-je faire de toi désormais? *c. à d.* comment supporterai-je ma blessure? *d'ou au pf. pass.* être fait, *p. suite*, être : Όκεανός γένεσις πάντεσσι τεύχεται, *Il.* l'Océan est la source de toutes choses; Ζεύς; ταμίης πολέμοιο τέτυκται, *Il.* Zeus est l'arbitre du combat; νόον έν πρώτοιισι έτέτυκτο, *Il.* par l'intelligence il était au nombre des premiers; *de même l'ao.* έτύχθην *au sens de* : je suis devenu [R. Τυχ, toucher le but, *d'ou* réaliser, faire; *cf.* τυγχάνω].

τέφρα, **ας** (*ή*) cendre [R. Τεφ, être chaud; *cf.* lat. tepidus].

τεφρατός, **α**, **ον**, *c.* τεφρός.

τεφράς, **άδος**, *ατλ. m. c.* τεφρός.

τέφρη, *ιον. c.* τέφρα.

τεφρός, **ά**, **όν**, de couleur cendrée, gris cendré [τέφρα].

τεφρώδης, **ης**, **ας**, qui ressemble à la cendre, cendré [τέφρα, -ωδης].

τεχθηναι, *inf. ao. pass. de* τίκτω.

τεχνάζω (*ao.* έτέχνασα; *pf. pass.* τετέχνασμαι) user d'artifice, de ruse; avec *l'inf.* employer tout son art *ά*, etc. || *Moy.* 1 employer tout son art, avec *όπως* || 2 machiner, tramer [τέχνη].

τέχνασμα, **ατος** (**τό**) artifice, machination, ruse [τεχνάζω].

τεχνάω-ώ, fabriquer avec art || *Moy.* τεχνάομαι-ώμαι (*f.* τεχνήσομαι, *ao.* έτεχνησάμην, *pf.* τετέχνημαι) 1 pratiquer un art, *acc.* || 2 fabriquer avec art, *acc.*; *fig.* employer son art, son habileté, avec *l'inf.* || 3 user de ruse, *d'ou* tramer, machiner, *acc.* [τέχνη].

τέχνη, **ης** (*ή*) *c. à d.* : 1 art manuel, industrie, *d'ou* exercice d'une industrie, métier, profession || 2 art, habileté à faire qqe ch.; *particul.* habileté manuelle; habileté dans les ouvrages de l'esprit; *au plur.* πολεμικά τέχνη, *XEN.* habileté dans les choses de la guerre; *en gén.* toute connaissance théorique, manière de traiter qqe ch., méthode; *en mauv. part.* habileté, artifice, ruse, intrigue, machination || 3 *en gén.* moyen, expédient, *en b. et mauv. part.* : πάση τέχνη και μηχανή, *XEN.* par tous les moyens; μηδεμιή τέχνη, *HDT.* d'aucune manière; ίθέη τέχνη, *HDT.* par un moyen direct, tout droit, sans détour, ouvertement || 4 produit d'un art, œuvre d'art, œuvre || 5 traité sur un art; *au plur.* traités de rhétorique [R. Τεκ, enfanter; *v.* τίκτω].

τεχνήεις, **ήεσσα**, **ήεν**, fait avec art, bien travaillé || *Cp.* -ήστερος [τέχνη].

τεχνηέντως, *adv.* avec art [τεχνήεις].

τέχνημα, **ατος** (**τό**) 1 œuvre d'art, travail fait avec art; chef-d'œuvre (de méchanicé) *en parl.* de pers. || 2 invention ingénieuse; artifice, ruse [τεχνάω].

τεχνητός, **ή**, **όν**, fait par l'art, artificiel [τεχνάω].

τεχνικός, **ή**, **όν** : 1 qui concerne un art, propre à un art, technique || 2 industriel, habile || *Cp.* -ώτερος [τέχνη].

τεχνικώς, *adv.* avec art, habilement, ingénieusement.

τεχνίτης, **ου** (**ό**) I artisan || II artiste, *particul.* 1 habile artiste; *p. ext.* qui s'entend à, habile en : τών πολεμικών, *XEN.* qui s'entend aux choses de la guerre; οί περι τούς θεούς τ. *XEN.* les personnes versées dans les pratiques religieuses || 2 comédien; *en mauv. part.* fourbe, charlatan [τέχνη].

τεχνίτις, **ιτιδος** (*ή*) *fém.* de τεχνίτης.

τεχνο-λογέω-ώ, disserter sur un art [τέχνη, λόγος].

τεχνο-λογία, **ας** (*ή*) traité ou dissertation sur un art, exposé des règles d'un art [τέχνη, λόγος].

τέφ, *ιον. c.* τινί, *dat.* de τίς; τεφ, *encl. ion. c.* τινι, *dat.* de τίς.

τεφ, *έ.ι.ι. sg.* de τεός.

τέων : 1 *ιον. c.* τίνων, *gén. pl.* de τίς || 2 *ιον. c.* τινών, *gén. pl.* de τίς.